

hale lani terrace island style cafe & studio

STORY BOOK

2015 June issue number 1

ハレラニテラス アイランドスタイルカフェ&スタジオ

〒464-0841 名古屋市千種区覚王山通9-16-3

Tel: 052-764-7778 URL: <http://www.halelaniterrace.com>

ハレラニテラスの想いを伝えるストーリー

In Loving Memory of my brother, NORITAKA



halelani
terrace
* island style cafe



The Heart of Hale Lani Terrace

ハレラニテラスの想い

大切なものを回復させたい

ハレラニとは、ハワイ語で「天国の家」という意味です。

ハレラニテラスでは、体が喜ぶお食事、心地よい音楽と空間、そして暖かくフレンドリーなスタッフから、アロハの心を感じて天国にいるようなひと時を過ごしていただけるように努めています。

ホッと一息つける場所で心もカラダも解放され、忙しい日常の中で見失ってしまったものを回復させてほしい。

あなたが大切なものに気づききっかけになりたいのです。

私は現在、ハワイのオアフ島に住んでいます。

色々な過去の出来事で傷ついていた私でしたが、そこでクリスチャンになり、神様の愛とハワイの自然の美しさによって深く癒されました。

そして、私の故郷「覚王山」で、大好きなハワイのアロハの心、美しさ、平和、癒しを感じられるカフェを作りたい、と想いこのハレラニテラスをオープンしました

私たちが提供する食材はとても健やかで、厳しく品質を吟味しています。
私は気分をほっとさせてくれるコーヒーが大好きなので、友人が丁寧に焙煎してくれた現地でも入手が難しい100%のコナ、カウ、ワイアルアのコーヒー豆を皆様にも楽しんでいただけるように直輸入しました。

私たちは本当に美味しいと思うものを楽しく提供していきます。
だから、あなたが幸せになると、私たちも幸せです。

この場所は私にとって大切な人をお迎えするためにつくりました。
それはあなたという特別な存在をお迎えしたいからです。

「自分は愛されているんだ」と感じて欲しい。
「そのままでもいいんだ」と受け取って欲しい。

ここハレラニテラスは、あなたがあなたらしくいられる。
そんなカフェで在りたいと願っています。

オーナー 足立 佳寿子



RECOMMENDATION

ハレラニテラスのおすすめ



FOOD

ライフスタイルを豊かにするためのエネルギーチャージ

見た目にも美しく、美味しいのももちろんのこと、健康的で栄養バランスが良く、身も心も幸せになれるメニューを提案しています。例えば、飲むサラダともいわれるコールドプレスジュースは一杯でたくさんの野菜や果物の栄養を補給することができ、新鮮なお野菜を契約農家から仕入れていますので、いつもフレッシュなものを提供しています。忙しい時こそ、ヘルシーでパワフルな料理を食べてハワイの風、空気を感じながらエネルギーチャージしてください。



PRODUCT

空間を彩る自分スタイルのモノたち

この空間を彩る全ての想いが繋がリハレラニテラスが誕生しました。ここでは、日常の暮らしに豊かさを与えてくれるアイテムをご用意しております。リゾートを感じるホームスパコスメを始め、カフェのフードプロデューサーがデザインするオリジナルジュエリーや、オーガニックブレンドのハーブティー・ドレッシング、また貴重なハワイアンコーヒーをお持ち帰り頂けるパッケージもご用意いたしました。

Love is patient, love is kind.
It does not envy,
it does not boast, it is not proud.
It does not dishonor others,
it is not self-seeking
it is not easily angered,
it keeps no record of wrongs.
Love does not delight in evil
but rejoices with the truth.
It always protects, always trusts,
always hopes, always perseveres.
Love never fails.
(1Cor. 13:4-8)

愛は寛容であり、愛は親切です。また人をねたみません。
愛は自慢せず、高慢になりません。
礼儀に反することをせず、自分の利益を求めず、怒らず、
人のした悪を思わず、不正を喜ばずに真理を喜びます。
すべてをがまんし、すべてを信じ、すべてを期待し、
すべてを耐え忍びます。
愛は決して絶えることはありません。
(コリント人への手紙 第一 13:4-8)